

ԾԱԶԻԿ

Յ Ա Բ Ա Թ Ա Թ Ե Ր Թ

17^ր ՏԱՐԻ.—ԹԻԻ 19. (563)

8 ՄԱՅԻՍ 1904

Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի Ի Ն Փ Ո Ղ Ո Ց Ը

Մ. ՇԱՄՏԱՆՃԵԱՆ



ՈՂՍՈՑ ամէնէն կարեւոր արուարձաններէն մէկուն եկեղեցիի փողոցին մէջ եմ: Այդ փողոցը ձեւացած է երկու կողմէն բարձր պատերով: Մէկ կողմը եկեղեցւոյ շրջափակին պատն է որ կը բարձրանայ իսկ միւս կողմը մասնաւորի մը ընդարձակ պարտէզին շրջափակն է: Փողոցը սալարկուած է եւ երկու կողմերն ալ մայթեր կան: Աստիք ամէնքը կը հաստատեն անցելոյն մէջ եղած խնամքը որով դէպ ի եկեղեցին առաջնորդող ճամբան մեր հայրերը վայելուչ վիճակի մը մէջ դրած են:

Որքան մեծ կ'ըլլայ զարմանքս երբ կը տեսնեմ որ կանոնաւոր սալարկուով ու երկու կողմերը կանոնաւոր մայթերով այդ փողոցին մէջ ուղտափուշերը սկսած են ածիլ տարապայման առատութեամբ մը, եկեղեցիին զխմացի եղերքի մայթը բոլորովին անանցանելի դարձնելով եւ մնացած մասն ալ անխնամ լերան ճամբու մը փոխարկած են: Ուշադրութիւնս աւելի կը լարեմ մեր համայնքը ներկայիս մէջ յատկանշող ուրիշ բաներ ալ տեսնել կարենալու համար: Արդէն եկեղեցիին փողոցի դրան առջեւն եմ: Ճիշդ այն տեղը կը տեսնեմ, աճած՝ ուղտափուշերու եւ խոտերու հետ ներդաշնակ ամբողջութիւն կազմող աւլուելու, մտքուելու միայն սահմանուած թուղթի կտորներ, աղտոտութիւններ, ընդհանուր պատկերը կատարեալ է իր բոլոր կողմերովը: Բարեպաշտական ցոյց մը ընելու համար չէ եթէ ըսեմ որ սրտի շատ զօրաւոր սեղօ մուս մը կ'ունենամ, ինքզինքս զգալով լքուած, անխնամ վայրի մը մէջ: Ետքից մէջ օր մըն է, երեկոյեան ժամերգութենէն անմիջապէս վերջը: Անզգալաբար սանդուղներէն վեր կ'ելլեմ, եկեղեցիին շրջափակին մէջն եմ արդէն: Այն տեղ երեք հոգիներ կը տեսնեմ, լուսարարի եւ ժամկոչի երեւոյթով: Եկեղեցիի սպասաւորներ ամէն պարագայի մէջ: Մէկը բանկալը նստած չեմ դիտեր թէ ի՞նչ կը խոկայ, միւս երկուքը, շրջափակին մէջ ծառի մը տակ, մէյ մէկ աթոռ առած նստած, հաճելի խօսակցութիւն մը հիւսելու երեւոյթը ունին: Ալ եկեղեցիէն ներս չեմ մտներ շիտակը, խընամքի պակասի ապացոյցներ եկեղեցիէն ներս ալ դանելու համար: Երջափակին միւս կողմի դուռնէն դուրս կ'ելլեմ:

Չեմ գիտեր թէ մեզի համար եկեղեցիէն աւելի հանրային հանգամանք ունեցող հաստատութիւն մը կա՞յ: Ան է որ իր վրայ պիտի խտացնէ մեր համայնքին բոլոր առաքինութիւնները ինչպէս եւ մոլութիւնները: Եւ ճիշդ վերը ներկայացուցած պատկերէս ամէն իրաւունք ունիմ հետեւցնելու թէ, մտքի եւ բարուց ապաստումի մէջ եղող համայնք մը միայն կարող է զինքը ամէնէն աւելի յատկանշող հաստատու-
թիւն մը, այս պարագային եկեղեցին, անանկ արտաքին վիճակի մը մէջ ձգել, որ ամէն կերպով լքումի տպաւորութիւնը միայն կարենայ յառաջ բերել ենթակային վրայ:

Մտքի ու բարուց ապաստումը, ներկայիս, սկսուած բան մըն է մեզի համար: Չպիտի ուզեմ այս յօդուածիս մէջ, մեր հանրային կեանքի ամէն մասերէն ապացոյց-
ներ բերել, այդ ճշմարտութեան հանդէպ թեարհաւատները համոզելու համար: Այսօր պիտի բաւականանամ միայն եկեղեցիի փողոցին մէջ մնալ, որ ինքնին շատ զօրաւոր ապացոյցներ կուտայ սկսուած բարոյական ու մտաւորական ապաստումին:

Ասկից առաջ, մեր մեծ հայրերը եւ նոյն իսկ հայրերը բարոյական շատ աւելի մեծ կորով մը ունին եղեր, որով շինած են եկեղեցիները եւ դպրոցները եւ իբր ոչ-ապա-
ստերած անհատներ կրցած ալ են խնամել իրենց շինած հաստատութիւնները թէ՛ ներք-
նապէս եւ թէ արտաքնապէս: Մենք այսօր, իրենց թոռները եւ զաւակները, ի վի-
ճակի չենք խնամով պահուած եւ մեզի հասած այդ եկեղեցիները ու իրենց սալար-
կուած փողոցները գէթ իրենց վիճակին մէջ պահելու: Թողուցած ենք որ եկեղեցիէն
ներս անբարեկալտ ձգտումները եւ անպատկառ անզգամութիւնը սարգի, իսկ եկե-
ղեցիէն դուրս, ձուլութեան արդիւնք լքումը ամէն կողմ առտասկ եւ խոտ բուսցնէ:

Եկեղեցիի կանոնաւոր սալարկումով այն փողոցը որ կիսովին վայրի ուղտափուշե-
րէ կը զբաւուի, խօսուն անարգանք մըն է արժանապատուութեանը այն տոհմին, որ
թերեւս իր տպաստածի դերագոյն հեգնութեանը մէջ ինքզինքը արդարացնելու հա-
մար ըսէ թէ, «Քրիստոսի տաճարը երթալու համար մարդ պէտք է փուշերու մէջէն
քալէ»: Ինքզինքին յարգանքը, տոհմիկ նախանձախնդրութիւնը որ աստիճան օտար
բաններ գարձած ըլլալու են մեզի համար, որ մենք կարող չըլլանք մեր շուրջ աճող
տղիղութիւնները տեսնելու. ընդհակառակը սկսինք վարժուիլ անոնց եւ եկեղեցիին
կանոնաւոր փողոցը լերան ամայի ու խոպան ճամբուն վերածելով, առանց գայթակ-
զելու անցնինք անոնց մէջէն, եկեղեցի երթալու համար:

Չեմ կարծեր յոռետեսի մը պաշտօնը կատարած ըլլալ, եթէ ըսեմ թէ բարոյական
եւ մտաւորական ուղղութեան մը մէջ, նայն իսկ խնամով հարթուած ճամբաներ տակաւ
ուղտափուշերով եւ տատասկներով լեցուելու վրայ են մեր մէջ ու մենք ալ վար-
ժուած անոնց խոպան տեսքին, անտարբերութեամբ կ'անցնինք այն տեղերէն: Բարո-
յական ու մտաւորական ապաստումը ըսուածը ուրիշ բան չենթադրեր արդէն:

Ու ամէն անգամ որ եկեղեցւոյ այդ փողոցը, ինչո՞ւ անկեղծ չըլլամ, Ակիւտարի Ս.
Խաչ եկեղեցւոյ փողոցը, աչքիս առջեւ կը բերեմ իր տատասկներովն եւ ուղտափուշե-
րով, չեմ կրնար չի մտածել նաեւ այն տատասկներուն եւ ուղտափուշերուն որոնք
միշտ աւելի աճելու վրայ են բարոյական ու մտաւորական ուղղութեամբ, ըլլալ մեր
բարուց մէջ, ըլլալ դրականութեան, լրագրութեան մէջ:



Է Մ Ի Լ Տ Ի Ի Ք Լ Օ

ՏՈՔԿ. Ն. ՏԱՂԱԽԱՐԵԱՆ



ԲԱԳԻՏՆԵՐՆ չուտով կը ճանչցուին ժողովրդեան կողմանէ, սակայն գիտունք ընդհանրապէս անծանօթ կը մնան ամբոխին, ու այնչափ աւելի օտար անոնց համար՝ որչափ խոր ըլլայ իրենց հըմտութիւնն ու գիտութեանց բարձրութիւններն սաւառնին: Արդարեւ մեծ գիտուններն՝ գիտութիւնն գիտութեան համար կ'ուսուցնասիրեն, բնութեան զաղտնիքներն երեւան հանելու ու օրէնքներն գտնելու կ'աշխատին, որոց հետագօտութեանց չոր ու ցամաք նիւթերն անմատչելի են ժողովրդեան, ու անոր անծանօթ կը մնան, եւ միայն գիտնոց աշխարհին վերաբերողներն անոնցմով կը հետաքրքրուին ու կը ճանաչեն այդ մեծ հանճարներն. իսկ ընդհակառակն միջակ գիտուններն՝ որք պարզօրէն մեծ գիտնոց հետեւակներն են ու անոնց գիւտերն կը ժողովրդականացընեն, ժողովրդեան համար տարրական գրքեր ու ուսանողաց դասագրքեր կը յօրինեն, աւելի համբաւ կը վայելեն ամբոխին քով. օրինակ առնեմք Աստեղագիտական աշխարհէն Ֆայ եւ Հայր Սաքքի, որք անկասկած դարուս զլիւսուոր աստեղագէտներէն կը համարուին, սակայն անոնց անունն իսկ ծանօթ չէ ամբոխին. մի քանի տարիներ առաջ իրենց մահուան առթիւ քաղաքական թերթերն բաւականացան քանի մը տող գրել ու արգէն մօռցուած են ժողովրդէն. սակայն Յլամարիոն որ պարզօրէն աստեղագիտական գիտութիւնն ժողովրդականացող մ'է, տիեզերական համբաւ կը վայելէ, իր գործերն օտար լեզուներու թարգմանուած են, ու անչուշտ իր մահուան առթիւ քաղաքական թերթերն մեծազղորդ վերնագրերով պիտի գուժեն անոր կորուստն եւ հաւանականաբար սեւ չրջանակներով պիտի երեւին:

Մեծ գիտնոց միայն անոնք ժողովրդին կը ծանօթանան՝ որոց գիւտելէ գոնէ մին ամբոխին հասկնալի կիրառութիւն մ'ունի, զոր օրինակ Փաստէօտ որ հոկառակ իր այնչափ գիւտերուն՝ որոցմով հանքարանական, բնապատմական, բնախօսական եւ ախտաբանական աշխարհի այնչափ բեղուն տեսութիւններ տուաւ՝ անծանօթ մնացած էր գրեթէ մինչ իր կատաղութեան պատուաստ-դարմանի գիւտն: Գիտունք միայն կրնան հասկնալ թէ՛ Փաստէօտի պարզած այնչափ երեւոյթներն եւ դտած օրէնքներն գիտութեան տեսակէտով շատ աւելի հիմնական կարեւորութիւն ունին քան կատաղութեան դարմանի գիւտն:

Գնտուններն կը ճանչցուին նաեւ՝ երբ թողով իրենց աշխատանոցն քաղաքականութեան հոսանքին մէջ կը նետուին, զի այնչափ եռանդ կը դնեն անոր մէջ՝ որ պահ մը հանրածանօթ կը դառնան. այսպէս եղած է զօրօրինակ Փօլ-Պէօրի, Պէրթլօի եւ մերն Տիւքլօի համար: Կը յիշէք անչուշտ թէ Բլօտ-Պէռնաոի արժանաւոր յաջորդ մեծանուն բնախօսն՝ Փօլ-Պէռնա՝ իր կրթական նախարար ինչ մեծ ու արմատական փոփոխութիւններ յառաջ բերաւ եւ ինչ զօրաւոր հարուած տուաւ Ֆրանսայի կրօնաւորական միաբանութեանց՝ որք սկսած էին Լ.Կրիին ամէնէ զօրաւոր ուժերն դառնալ, եւ վերջապէս Թոնքինի կառավարչութեան դերին մէջ մեռաւ անտ իսկ 1886ին: Պէրթլօ դեռ երեկ կը վարէր Ֆրանսայի արտաքին քաղաքականութիւնն, եւ այդ առթիւ աւելի ծանօթացաւ քան թէ իր այնչափ կարեւոր տարրաբանական աշխատութիւններով ու գիւտերով:

Տիւքլօի անունն իսկ ծանօթ չպիտի ըլլար անշուշտ հասարակութեան, եթէ նա 1898ին Տրէյֆիւսի խնդրոյն առթիւ իր աշխատանոցն թողլով՝ էմիլ Զօլայի գլխաւոր պաշտպաններէն մին չկանգնէր :

Տիւքլօի այդ գերն շատ փոքր է իր դիտութեան մատուցած այնչափ ծառայութեանց քով՝ զորս վեր կը հանեն այս օրերս եւրոպական թերթերն, նամանաւանդ՝ գիտական հանդէսներն, եւ որք անոր մահն գիտութեան համար մեծ կորուստ մը, եւ տիեզերական սուքի արժանի կը համարին : Կ'արժէ որ մենք գոնէ իր մահուան առթիւ ճանչնանք այս հոյակապ համայնագէտ գիտունն որ՝ որչափ համեստ՝ այնչափ ալ մեծ ու կարեւոր ծառայութիւններ մատուցած է գիտութեան, ճշմարտութեան պաշտպան մը եղած է : Իր հայ աշակերտներուն համար մասնաւոր համակրութիւն մ'ունեցած է :

— Էմիլ Տիւքլօ ծնած է կեղրոնական Ֆրանսայի Օսիյակ քաղաքն 1840 յունիս 24ին. համեստ ընտանեաց մը զաւակն եղած է : Երկրորդական ուսումն առնելէ ետք իր ծընընդավայրի իրաւագէտի մը քով դրագրութեան պաշտօնին մտաւ. իր ուղղութեան հետ անհամաձայն գտնելով օրէնսգիտական մանուածապատ ճանապարհներն ու միջոցներն՝ շուտով թողուց զայն եւ Փարիզ երթալով բարձրագոյն Վարժապետանոցի (Ecole Norm. Supérieure) եւ Բազմարուեստեան վարժարանի (Ecole Polytechnique) մտից քննութեանց միանգամայն ներկայացաւ, երկուքն ալ յաջողութեամբ անցուց. առաջինն ընտրեց, եւ անոր գիտութեանց բաժնին աշակերտեցաւ :

Խիստ յաջող ուսանողական ընթացք մը ունեցաւ Վարժապետանոցին մէջ, ուր Փաստէօտի ուշն իր վրայ հրաւիրեց, եւ որ զայն իրեն աշխատակիցն ըրաւ իր շերամի ուսումնասիրութեան գործին մէջ : Տիւքլօ իր սիրելի ուսուցչին Փաստէօտի նման՝ տարրաբանութեան ճիւղն գերընտրեց, նախ Բիւճոմօնի ու ապա Լիոնի տարրաբանութեան ուսուցիչ կարգուեցաւ : Իր տարրաբանական կարեւոր աշխատասիրութեանց շնորհիւ Գիտութեանց վարդապետութեան (Docteur ès sciences) աստիճանին արժանացաւ :

Տիւքլօի նման մեծ հանճարներու համար գաւառական միջավայրերն շատ նեղ կուգան իրենց ուսումնասիրութիւններն եւ խուղարկութիւններն յառաջ տանելու համար, ուստի Փարիզ նետուեցաւ ու Երկրագործական բարձրագոյն ուսումնարանի Բնագիտութեան եւ Մէտէօրաբանութեան ուսուցիչ կարգուեցաւ, միեւնոյն ատեն գիտական համալսարանի մէջ նոր հաստատուած Կենսաբանական տարրաբանութեան (Chimie Biologique) դասն իրեն յանձնուեցաւ (1), շնորհիւ իր այս մասին ըրած աշխատութեանց, եւ որոյ ուսուցիչ կարգուեցաւ ապա 1886ին :

1887 ի տեսներն երբ Մեծն Փաստէօտ իր ուսումնարանն կը հիմներ՝ արդէն իրեն աջակից ու աշխատութեանց հետեւող մ'էր Տիւքլօ, ու երբ այդ հաստատութիւնն ուսումնարանի մը վերածուեցաւ, Փաստէօտն իսկ ուղից որ Տիւքլօ ըլլայ այդ հաստատութեան մէջ իր երկրորդը, այսինքն աւելի գործոն տարրն : Այդ թուականէն աւելի սերտիւ փարեցաւ Մանրէաբանութեան եւ սկսաւ գրել իր մանրէաբանութեան նշաւոր քառահատոր գործն :

Տիւքլօ քիչ ատենէն այնչափ նշանաւոր եղաւ մանրէաբանական խնդրոց մասին, որ ոչ միայն Փաստէօտեան հաստատութեան մէջ աշխատողներու՝ այլ եւ օտար աշխարհի մանրէաբանից համար մեծ խորհրդական եւ առաջնորդ մ'էր, եւ իր կարծիքն վճիռ մը կը համարուէր : Երկրագործական բարձրագոյն ուսումնարանի մէջ ստեղծած էր եւ Խմորմանց աշխատանոց մը որոյ անօրէնութիւնն կը վարէր :

1888ին Գիտական Ա.կադեմիոյ անդամ ընտրուեցաւ Հէոլէ-Մանկոնի տեղ, եւ

(1) Համալսարանաց մէջ շատ անգամ դաս մը նստի ամէնէն կարող կարծուած անձի մը կը յանձնեն՝ և երբ գոն մնան անոր դասախօսութենէն ու աշխատութիւններէն, զայն այլ ևս Բուօճէլտօն կ'անուանեն այդ դասին համար, այսպէս եղաւ եւ Տիւքլօի համար ի Սօրպոն :

միեւնոյն չարթուն ֆրանսական կառավարութենէն Լէժիօն տ'Օնէօնի խաչին արժանացաւ : Այս առթիւ իբր իր վաղեմի սանն եւ հիացողներէ մին շնորհաւորական մը ուղղեցի իրեն. ընդ փոյթ հաճեցաւ պատասխանել եւ այնպիսի համեստութեամբ եւ ընտանի կերպով՝ որ առանց արտասուելու չկրցի կարգալ : Կ'ըսէր ի մէջ այլոց թէ՛ «Գիտութեանց այս նոր դաշտերն դեռ խոպան են. բաւ է աշխատիլ անդ եւ առատ հունձքեր արդէն պատրաստ են, դուք յամառ աշխատող մ'էք, այդ ուղղութեամբ գացէք ու Ձեր ճիգերն պիտի պսակուին» :

Տիւքլշի աշխատութիւններն այլեւս շատցած էին, ուստի եւ ստիպուեցաւ Երկրագործական բարձր. ուսումնարանի դասերը ուրիշի մը յանձնել ու ինք՝ այդ հաստատութեան միայն խմորմանց աշխատանոցի տնօրէնութիւնն պահել : Մեծապէս յուզուեցան աշակերտք իրենց դիտուն ուսուցիչէն զրկուելնուն համար, եւ կարելի չհղաւ զայնս հանդարտեցնել մինչեւ որ Տնօրէնութիւնն չխոստացաւ Մանրէաբանութեան դաս մը հաստատել եւ զայն Տիւքլօի յանձնել : Տիւքլօ ընդունեց զայս, զի նոր դասընթացն միայն տասը դասերէ պիտի բաղկանար : Իբրեւ նախկին աշակերտ այդ հաստատութեան՝ արտօնուեցայ հետեւիլ այդ դասընթացքին, որոյ առաջին դասին աշակերտք իրենց սիրեցեալ ուսուցիչին այնպիսի խանդաղատանք ցոյց տուին, ծափահարութիւններ ըրին եւ կէցցէներու աղաղակներ արձակեցին՝ որ խեղճ Տիւքլօ շուրջ 10 վայրկեան չկրցաւ բերանն բանալ, եւ ապա, գրեթէ արտասուաթոր ներողութիւն խնդրեց զայնս լքած ըլլալուն, եւ գոհունակութիւն յայտնեց որ այս նոր կարգադրութեամբ տարին գոնէ 10 անգամ պիտի տեսնուինք : — Ժամանակ վաստկելու համար սկսաւ Գիտական Համալսարանի դասերն Բասդէօռեան հաստատութեան մէջ տալ, իր աշակերտներն սիրայօժար մինչ անդ կուղային : Մեծն Փաստէօռ իսկ քանիցս ներկայ դռնուած է իր այդ դասերուն ի յարգանս իր սիրելի փոխանորդին ու ծափած է զայն :

— Գիտական համալսարանի շրջանն աւարտելուս իր միջամտութեամբ ընդունուեցայ Փաստէօռեան Ուսումնարանն, ուր իբր ընկեր ունեցայ ի մէջ այլոց ծանօթ մտութեանն Տօք. Ճէլլալէտտին Մուխթար պէյ :

Փաստէօռեան հաստատութեան մէջ Ռու կ'ընէր դասերն, երբեմն միայն Մէջնիքով եւ Տիւքլօ խօսք կ'առնէին իրենց ուսումնասիրած մասնաւոր խնդրոց մասին : Տիւքլօի բանախօսութիւններն այս նորաստեղծ դիտութեան փիլիսոփայութիւնն էր, եւ մանրէաբանական դէռ անծանօթ խնդրոց մասին խուզարկութեանց ծրագրեր կը պարունակէր, որոց եւ ներկայ կը գտնուէին ծանօթ գիտուններ :

1895ին երբ Փաստէօռ մեռաւ միաձայն հաւանութեամբ՝ Փաստէօռեան Հաստատութեան աշխատաւորաց եւ Գիտական աշխարհի՝ Տիւքլօ անոր յաջորդ նշանակուեցաւ, եւ յորմէհետէ այնչափ հմտաբար կը վարէր այդ մեծ Հաստատութիւնն :

— Տիւքլօ 1898ին Տաէյֆիւսի խնդրոյն առթիւ քաղաքական ասպարէզ նետուեցաւ «Ligue des droits de l'homme»ի փոխ-նախագահն էր, էմիլ Զօլայի ուղղութեան ամենաջերմ պաշտպան կանգնեցաւ, նոյն իսկ պահ մը թողուց իր աշխատանոցն ու այդ հրատապ խնդրոյն առթիւ ըրաւ կարգ մը բանախօսութիւններ ու հրատարակեց յօդուածոց շարք մը, նախագահեց ժողովրդական հաւաքոյթներու, Արդարութեան ատեանն ելաւ, եւ չբաղաւձեցաւ գործելէ՝ մինչեւ որ ճշմարտութիւնն գոնէ մասամբ երեւան ելնելով՝ Տաէյֆիւս ներողութեան արժանացաւ, ու ազատ արձակուեցաւ :

— Ժողովրդական համալսարաններու կազմութեան տուաւ իր աջակցութիւնն, որոց նպատակն էր՝ չափահասներու գիտական դաստիարակութիւն մը տալ : Ջերմապէս պաշտպան կանգնեցաւ նաեւ Ընկերական բարձրագոյն ուսմանց վարժարանին հիմնարկութեան :

Շուրջ երեք տարի առաջ ամուսնացաւ Ճէյմս Տաուէօթէթէն Արեւելագէտին (1849 —

1894) այրույն հետ, որ իր ազդկնութեան Միս Մէրի Բօպինսըն անուան տակ հրատարակած է Ֆրանսերէն եւ անգղիերէն շատ մը բանաստեղծութիւններ, վիպակներ եւ նկարագրութիւններ: Երկու տարի առաջ Կիսահարութեան (Hémiplégie) հարուած մօռնեցաւ, ամիսներով անկողին մնաց ու վերջապէս սկսաւ իր գործօն կեանքը: Ամէն ոք կը յիշէ դեռ վերջերս հակալգոնոլակոններու դէմ եղած հրատարակութեանց առթիւ այնչափ գիտական կերպով պաշտպանեց գոնով չափաւոր գործածութեան կարեւորութիւնն ու օգտակարութիւնն՝ որով շատեր լսելով Տիւքլօի վճիռն սկսան չափաւորել գոնովի դէմ յարուցած իրենց հալածանքն: Տիւքլօ կը թողու իր առաջին ամուսնութենէն երկու զաւակ եւ գրագէտ այրի մը: Իր գործերէն մասնաւոր յիշատակութեան արժանի են հետեւեալներն.

Ferments et Maladies հրատարակեալ 1883ին, որ իր 1879—1880ի շրջանին Սօսպօնի մէջ ըրած դասախօսութիւնն է: Այս գիրքն երեւցած ատեն դեռ բժիշկներու աւագ մեծամասնութիւնն չէին հաւատար մանրէներու ախտաբանական դերին, եւ որ անշուշտ շատերու ծիծաղին իսկ արժանացաւ, սակայն այսօր ներկայիս ախտաբանական ուղղութեան վայ ճառող առաջին գործն կը համարուի:

Cours de Physique et de Météorologie 1891ին լոյս տեսած, որ Երկրագործութեան բարձրագոյն ուսումնասիրանի մէջ իր ըրած դասախօսութիւնն է:

Microbiologie ստուար գործ մը որ Ֆոնէմիի Տարրաբանական Համայնագիտական բառարանի Թրդ հատորն կը կազմէ: Ֆոնէմի՝ Մեծին Փաստօռի երբեմնի կարեւոր ընդգիմախօսերէն մին՝ իր ախոյեանին տեսութիւններն անոր առաջին աշակերտին ձեռքով իր կարեւոր հրատարակութեան շարքին մէջ մտցուց:

Traité de Microbiologie, չորս հատոր 1898—1901 հրատարակեալ որ անշուշտ իր զլուխ գործօցն է, որ երկար տարիներ մանրէաբանից առաջնորդն պիտի մնայ:

Le Lait հմտալից գործ մը որ իր կաթի վրայ ըրած ուսումնասիրութիւններն կը համառօտէ, եւ որ 1894ին երկրորդ տպագրութեան արժանացաւ:

Hygiène Sociale, 1902, ժողովրդեան համար գրուած՝ առողջապահութեան գիտական սկզբանց վրայ ճառող գործ մ'է:

Տիւքլօի Տնօրինութեան տակ կը հրատարակուէին Փաստօռեան Հաստատութեան Տարեգրութիւններն, յորում կը հրատարակէր իր ամէնէ աւելի մասնագիտական գրութիւններն: Երկ. Բարձ. Վարժարանի տարեգրութիւններու, Գիտական Ակադեմիոյ օրագրութիւններու եւ այլ Գիտական լուրջ հանդէսներու մէջ կը տեսնուին իր կարեւոր աշխատասիրութեանց արդիւնքներն պատկերող յօդուածներ:

Տիւքլօի մասնաւոր ուսումնասիրութեան առարկայ եղող գլխաւոր հարցերն են.

Խմորասունկերու (Levures) օնանումն — Մանրէնկրու արտադրած խմորներն եւ անոնց ազդեցութիւններն — Մարսողութեան նպաստող մանրէներն — Մանրէներու բուսոց եւ նա մանաւանդ անոնց հունտերու ծլման երեւոյթին մէջ մատուցած ծառայութիւններն — Բորակածնային մարմնոց ի ձեռն մանրէից ձեւափոխութիւնն — Լուսոյ եւ արեգական մանրէասպան յատկութիւններն — Խմորամանրէներու (ferments microbiens) դերն ու գործունէութիւնն — Կաթի եւ կաթնային արտադրութեանց (պանիր, եւայլն) ձեւափոխութեանց մէջ մանրէներու դերն, — Գոնովի բնախօսական դերն ու ազդեցութիւնն, եւլն. եւլն:

Իր ախտաբանական եւ առողջապահական խնդրոց մասին ըրած լուրջ աշխատութիւններն զայն Բժշկական Ակադեմիոյ անդամակցութեան արժանացուցած են:

Տիւքլօ ոչ միայն մեծ գիտուն մ'էր այլ եւ կարող ուսուցիչ ու լաւ խօսող մը ու գրող մը: Բիչ անգամ այս յատկութիւններն այնչափ լայնօրէն կը միանան մէկ անձի վրայ: Բիւրճ-Պէտնաու եւ Փաստօռ անշուշտ նուազ գիտուններ չէին, սակայն

խօսելու գիւրութիւն չունէին, եւ ունկնդիրք մեծ կամեցողութեամբ կրնային հետեւիլ ու օգտուիլ անոնց դասերէն: Յիշատակեմք ի մերայնոց Մամուրեան եւ Գարազաչեան որք անշուշտ դարուս մերադնեայ ամէնէ լաւ հայագէտներէն կրնան համարուիլ, սակայն երկուքն ալ խօսելու ասթիւ մեծ դժուարութեամբ քանի մը բառեր իւրարու քով կը դնէին:

Տիւքլօ միշտ հանդարտիկ կը խօսէր, այնպէս որ աշակերաներս կրնայինք գրեթէ իր բոլոր ըսածները նօթագրել: Այնպիսի լաւ ընտրութիւն մը կ'ընէր իր բառերուն ու խնայողութիւն իր խօսքերուն մէջ որ ըսածներուն մէջ աւելորդ բառ մը իսկ չէր գտնուէր: Իր խոր հմտութեամբ ու խօսելու սահունութեամբ կը դիւրէր իր ունկնդիրներն: Երբէք Տիւքլօի դասարանին մէջ ոտնաձայնի աղմուկ մը իսկ չէր լսուէր, զի կը վախնայինք թէ՛ ամենափոքր շշուկ մը կրնար մեր սիրելի ուսուցչին մարգարիտ խօսքերէն վանկ մը կորսնցնել: Ամէն դասի սկիզբն կը կրկնէր համառօտիւ իր նախորդ դասն, իր ունկնդիրներն նոր նիւթին պատրաստելու համար: Իր դասերուն մէջ միշտ ծանօթին քով անծանօթն ալ նշմարել կուտար. խիստ քննադատ մ'էր գիտական թերի աշխատութեամբ վճիռներ արձակողաց, անմիջապէս մատնացոյց կ'ընէր խուզարկութեան թերի կողմն ու աւելի կատարեալ եղբակացութեան մը հասնելու ծրագիրն կուտար այնպէս մը որ կարծես այդ նիւթն իր մասնաւոր ուսումնասիրութեանց առարկայ եղած է: Իրեն ունկնդրող մը որչափ հմուտ ըլլար՝ դասէն վերջն կը զգար թէ դեռ բան չգիտեր: Կը սիրէր գիտական հրապարակային վէճերն, իր ընդդիմախօսներն քանի մը յօդուածներով կը լռեցնէր, ու եթէ այդ չբաւեր՝ փոքր դադար մը եւ ահա իր այդ մասին կատարած նորանոր խուզարկութեանց վրայ կընթանած պատգամ ու վճիռ կ'արձակէր:

Լաւ գրող մ'ալ էր Տիւքլօ, իր գիտական գործերն ու հրատարակութիւններն գրական երկեր կրնան համարուիլ. յեզուի պարզութիւն, օճի յստակութիւն, գրական ճաշակ, գիտական խոր հմտութիւն եւ ստեղծողի հանճար կը միանան անդ. նոյն իսկ իր պարզ նամակներն գրական կնիք կը կրեն, որպէս մեր Մանրէաբանութեան գործին համար մեզ ուղղած գիրն որ այդ գործի ճակատն կը զսնուի:

Որչափ դժուարահաղորդ էր անծանօթներու ու օտարաց հետ, այնչափ ազնիւ էր իր աշակերտաց ու իրեն զիմող գիտութեան աշխատաւորաց հանդէպ, եւ միշտ պատրաստ անոնց օժանդակելու, իր խորհուրդներով ու աջակցութեամբ:

Համայնագէտ մ'էր Տիւքլօ բառին բովանդակ առումով. Գիտական ամէն ճիւղերն մշակած էր, արդարեւ որչափ հեռի են իրարմէ Մէտէօրաբանութիւնն, Տարբաբանութիւնն, Մանրէաբանութիւնն, Երկրագործութիւնն, եւ . . . Աստեղագիտութիւնն որոց ամէնուն վրայ խոր հմտութիւն ունէր եւ Գիտութեանց որ եւ է ճիւղին վրայ այնպէս կը խօսէր որ կարծես թէ՛ միայն այդ նիւթն ուսումնասիրած է: Անշուշտ պիտի ծիծաղէր մեր միջալայրի մասնագետ անուանեալներուն վրայ, որք ընդհանրապէս խիստ սահմանափակ հմտութիւն մ'ունին, տեսութեան նեղ հորիզոն մը, եւ որք ինքզինքնին կ'արդարացնեն ըսելով թէ՛ այդ է դարուս պահանջը:

Յանձին Տիւքլօի Գիտութեանց Համալսարանն եւ Երկ. բարձ. վարժարանն կը կորսնցնեն իրենց ականաւոր ուսուցիչներէ մին, Փաստէօնեան Հաստատութիւնն իր Մեծ հիմնադրին գործոյն արժանաւոր շարունակիչն, Գիտութեանց Ակադեմիան մին իր անմահ գիտնոց, Բժշկական Ակադեմիան մին իր հմտալից ընկերներէն, Յրամասն իր փառապանծ զուակներէ մին, Գիտութիւնն մին իր հոյակապ աշխատաւորներէն եւ վերջապէս Մարդկութիւնն իր մեծ բարերարներէն մին: Արդարեւ սուգն ընդհանուր է եւ տիեզերական: Երբ այսպէս համայն աշխարհ կ'ողբայ այս մեծ կորուստն միթէ անտարբեր կրնայ մնալ ներկայս գորող որոյ ոչ միայն երիցս ուսուցիչն եղած է, այլ եւ 23 տարիներէ ի վեր շատ պարագայից մէջ իրեն խորհրդատու առաջնորդն: որոյ յիշատակն օրհնողներէն է եւ պիտի մնայ յաւետ:



ՈՒՐՈՒԱՆԿԱՐՆԵՐ

ՆԵՐԴԱՇՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՍԸ

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՅԵԱՆ



ԵՐՄԱԿ եւ գորշ ամպերուն յա՛րընթաց եւ գրեթէ հանդիսաւոր գնացքին ներքեւ ընդարձակ մարգագետինը կը տարածուի. սննամար ծաղիկներու թափառական եւ բուրումնաւէտ զեղին փոշիները որ թարթափելով կ'երթան բեղմնաւորել ռ՛վ գիտէ որ հորիզոններու վրայ բարձրացած ծաղիկներու բաժակները, մթնուլիւրտը կը վրդովեն հեշտագին անցքով՝ սիրային անիրականալի տեղանքներու տեղը փոխանցելով անոր, մինչ հեռաւոր լեռներու մանիշակագոյն եւ անշարժ շրջագիծերը տողանցուելով կոհակաձեւ, իրենց զազաթններուն վերեւ սաւառնող ամպերուն նման ամբողջ դաշտանկարին կուտան խաղաղութեան եւ հանդարտութեան զգայութիւնը յաւիտենական եւ անյեղի գիծերուն: Քաղաքը հեռու է եւ ձայն չի կայ. ծառերը կը տատանին համաչափ օրօրումով մը իրենց թարմ կանանչներուն ամենանորը երանգները տալով մթնոլորտին, որոնց զանազան թրթռացումները ձայնի ելեւէջներու պէս անօրինակ սենձօնի մը կը կազմեն, անասանելի ներդաշնակութիւն մը որ ծառերուն համաչափ օրօրումներէն կը հոսի մինչեւ մարգագետիններուն վրայ, երբեմն կապոյտ պզտիկ ծաղիկներուն վէտիլտումներէն սլացած երբեմն մարելով մանիշակագոյն ծաղիկներու թեթեւ տխրութեանը մէջ, մինչեւ որ կարմիր հարսնուկները արիւններով, իրենց շուտ անցնող կեանքին ցաւը աղաղակեն եւ դեղին ծաղիկները, խոշոր բացուած սուլին՝ իրենց ճշող երանգը խառնելով ընդհանուր ներդաշնակ կանանչութեան մէջ:

ԱՆՅՈՐԴԸ

Նեղ եւ թաւուտ արահետին մէջէն՝ ձիուն վրայ հեծած կ'անցնի տափակ քունքերով եւ ցցուած այտերով սիրահար անցորդը. դեռ իր երեսին վրայ է քիչ մը առաջուան զեղջկուհիներուն հետ փոխանցած համայններուն խոնաւութիւնը եւ իր շրթունքները ծալքը կը կրեն արտասանուած կցկտուր բառերուն, ինծի համար բոլորովին անձանօթ եւ հնչուն բառերուն, որոնց տարաշխարհիկ շեշտը դեռ կը լսեմ միջոցին մէջէն: Անդիէն ճամբորդները կը ձեռնանան ձեռքերնին ծալլած փոքրնուն վրայ, խաղաղութեամբ յառաջանալով լուկեաց ժողովուրդներու յատուկ ջերմեռանդ տխրութիւնով՝ բարձր պատին քովէն որ բնոնաւորուած՝ մագլցող եւ գունազեղ բոյսերով, խոշոր կապերտի մը պէս կը տարածուէր դաշտանկարին վրայ. մինչ ձիաւորը իր վտիտ ծոծրակը դարձուցած անոնց կը յառաջանայ ու քանի կը մօտիկնայ աւելի որոշ կը տեսնեմ իր խորշումները որ այտերը ակօսելով կ'իջնան մինչեւ թուշը եւ որոնց խորունկ գիծին կը հետեւին նաեւ սեւ պեխերուն ծայրերը. ու կը տեսնեմ մանաւանդ իր աչքերը իր սեւ եւ տխրութիւնով զեղուն աչքերը՝ յառած երկնքին լուսայեռ կապոյտին՝ իրենց տարապայման բացուած բիւրուս խորէն ցուացնելով կարօտակէզ հոգւոյն տենդը:

Ու իր սիրոյ ցաւը երկայն ատեն կ'արձագանգուի հոգւոյս մէջ իր նայուածքին սեւ տխրութիւնը երգելով իմ մէջս երբ անիկա արդէն շատոնց անհետացած է հորիզոնին վրայէն նոր արահետներու նոր դաշտերու մէջ պատցնելով իր ցաւագին այրիութիւնը երբ իր ձիուն սմբակներուն ներքեւ բեղմնաւորուած հողը կը զղրդի երկունքի ջանքերով իր լայն եւ արգասաւոր արգանդին յանձնուած սերմերուն յամր եւ տաժանագին ուռճացումին համար:



ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻ ԵՐԱՍՏԻՔ

ԱՐՏԱՇԷՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Աշուն մ'եր, աղու նայումսդ երագուն
Զիս գերիդ ըրաւ, զիս հիւանդ ըրաւ.
Սեբոնոյ ձկնն մը, ձրկնն մը անհո՛ւն,
Սերդ իմ արթիս մէջ կրակ մը դրաւ:

Զրկնն՝ ես՝ արիւն-արցունք՝ եմ շացեր.
Դուն իսկ քրեցար մահուանքս ծաղիկ.
Փոխարեն՝ ինծի ձօնեցիր ինչե՛ր,
— Յաիսեան սիրոյ խոսում, երաշխիք:

Զնոռան վերջն էր, հեռացար ինե
Ինչպէս անջուան մեղուն՝ վարդերեն:
Սիրաւերժ զղան ըսէք, ի՞նչ կ'ընեք. —
Կը հասնի, կուշայ, կուշայ՝ դառնօրեն:

Այս շացն ինձ համար սասիկ էր, անհո՛ւն,
Վառելի հասած՝ գուցէ մարեի.
Գարունն էր եկեր, ծաղկառէս զարուն,
Սրբիս պատուհանն արեւիկն բացի:

Ճանանչ մը սափուկ, շառայլ մը մոյար
Կեանքիս կիսաշէջ մոմն էր արծարծեր.
Ճակիս, այսերուս գոյնը դաշկահար
Գարնան ծաղիկներն են կեանքով օծեր:

Ճնճողուկին երգը, կապոյտն երկինքին,
Մարմանդիկն վրայ ծրած անուրջներ,
Սիրոյ ցաւերեն զիս բժշկեցին.
Մայր բընութիւնը զիս որդեգրեր էր:

Աղուն՝, հիմա ո՞ւր, դուն ո՞ւր ես հիմա.
Սիրավեպն արթոնջ կըրակին զրիւր.
Այլ այս իրնայիկն քեզ ի՞նչ կը մընայ
Բացի սառուցիկ պտղունց մը մոխիր:

Մինչ այն սաղերը գոր ձօնեցի քեզ
Տրտնագիկն սիրոյ ցառոս օրերուն,
Անունս աշխարհիկն սիրցուցին, զիսե՛ս.
Ընդունեք փոխան՝ երախտիս անհուն:

ՄԻԱՄԻՏԻ ՄԸ ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

Ը.

ՆԱՅՈՒԱԾՔԻ ՍԷՐ

Զ Ի Ֆ Թ Է - Ս Ա Ր Ա Ֆ



Հ. ԱՍՏՏՈՒՐԻՆ

ԲԲՈՐ Ռօմա կը հասնիմ, զիպուածը կամ աւելի ճիշդը՝ ուղեցոյց զիրքս զիս կ'առաջնորդէ տեղ մը, որուն նմանը Եւրոպայի գլխաւոր քաղաքներուն մէջ, բազմաթիւ կայքերուս ատենը, առաջին անգամը ըլլալով տրուած էր ինձ հանդիպիլ: Family house մը: Բայց անկէջ առաջ պարտաւոր եմ ըսել որ, Ռօմա, ձգենք Իտալիոյ մայրաքաղաքը, հարիւրաւոր միլիոն կաթողիկէներու քահանայապետին բնակավայրը, հնութիւններու անբաղդատելի կեդրոն մը, պատմական նշանաւոր վայր մը եւ հիանալի ձմերանոց մը ըլլալը, Իտալիոյ գեղեցկագոյն քաղաքն է: Եւ ազտոտ, տղեղ ու անշահ՝ Նափօլին տեսնալով յուսախաբ եղող մը, առանց դժկամանքի պիտի կրնար տեղափոխել յաւակնոտ Նափօլիցիներուն հանրածանօթ առածը եւ ըսել փոխանակ Նափօլիի. «Տեսնալ Ռօման եւ յետոյ մեռնիլ . . .»: Հիմա հոս, երկար բարակ առան պիտի չունենամ, Ռօմաի բազմաբիւր շքեղութիւնները մանրամասնօրէն թուելու կամ նկարագրելու: Կը բաւէ ձմեռ մը միայն անցընել հոն: Չիկայ բան մը զոր կարենամ յանձնարարել ու պնդել ատկէ աւելի ուժով ու խանդով: Ատոր համար չէ՞ արդէն որ, ամէն տարի, ցուրտերը սկսելուն պէս, Անգլիայէն, Ամերիկայէն, Գերմանիայէն, Ռուսիայէն, Նորվեգիայէն, հոնտեղուանքէն, օրինակի համար ուր ամիսներով, Չերմաչափը գէրօնն շատ վարերը կը դեպերի, բազմաթիւ ընտանիքներ, երամ երամ, մեծով պղտիկով, հոն կը զիմնն մինչեւ գարուն, գեղածիծաղ ձմեռ, մը պարգեւելու համար իրենք իրենց, եթէ երբեք այդ երկու բառերը իրար չեն տարամերժեր: Բայց շատ տեղ պտըտած մէկը շուտով պիտի նշմարէր որ, վերը յիշուած ազգերը, Ռուսիայէն զատ, մանաւանդ անկլօ-սաքսօնները բողոքական ու պարզասէր, Եւրոպա կոչուած անհուն հանրատունին բազդատարար ամէնէն քիչ վարակուած ու ամէնէն աւելի մաքրակրօն, խստապարկեշտ ազգերն են, հակառակ նախանձոտ լատիններուն, այլ մանաւանդ Ֆրանսացիներուն թունաւոր ծաղրանքներուն, որոնց մէջ մասնաւորապէս անոնց կեղծաւորութիւնն է որ կը շեշտեն ու կը քաշքշեն Բայց այդ կեղծաւոր բարքերը որոնք հակառակորդներուն զըլսխաւոր գէնքերն են, ամէն տեղ գոյութիւն ունին եւ նոյն իսկ շատ ցանցառ են անկլօ-սաքսօններուն մէջը, տիրող իսկապէս պատկառոտ պարկեշտութեան բազդատունով: Ատոր համար է որ միա՛ինակ աշխարհի շրջանը ընող զեռատի ու սխարլի անզլուհիներ՝ իրենց հանդիպած ու միատեղ ճամբորդած, — ճամբորդութիւնը մեծադոյն փորձիչը ու փորձաքարն է ազլկան մը պարկեշտութեան, — երիտասարդներէն, ձեռքի սեղմումներ ու Քրիստոսի քարթեր խրկելու խոստումներ միայն կը բերեն իրենց հետը, մինչդեռ մօրը բէշէն անբժան կերպով, վայրահակ աչքերով համեստափայլ! Ֆրանսուհիներն, ամենքն ալ, բայց ամէնքն ալ առանց նոյն իսկ իրենց ծննդավայրէն դուրս ելլալու, — ինչ որ բոլոր Ֆրանսացիներուն բարի սովորութիւնն է արդէն, — յանկարծ թոռնիկնոր կը պարգեւեն իրենց աչալուրջ մայրիկնուն, առանց եր-

բէք զհետուելու թէ ի՞նչպէս, ե՞րբ եւ որո՞ւ կողմէն խրկուած. առանց հաշուելու, առժամանակեայ միութիւններէ առաջ եկածները, ապօրինաւորները, ճամբան մնացածները եւ դեռ շատ ուրիշներ: Բայց ատոնք նիւթէս դուրս են եւ հատորներու պէտք կայ մանրամասնութեան մտնալու համար:

Որով, հոն, ուր այդչափ մինակ ու դեռափթիթ օրիորդներ, բազմաճամ ընտանիքս ներ ու սիրակցորդ ամուսնի կուգան, կը խուժեն, քանի մը ամիսներ անցընելու համար, տարակոյս չի կայ որ պարզ անցորդներու կամ ճամբորդող վաճառականներու պանդոկները կը դադրին ծառայութիւն մը մատուցանելէ եւ Ֆէմիլի հաուսները ասպարէզ կուգան: Ընտանեկան տուն: Եւ իրաւցնէ, ի՞նչ աւելի ընտանեկան սիրուն ու հետաքրքրաշարժ, քան քառասուն-յիսուն հոգինոց այդ սեղանները՝ ուր օրը երեք անգամ, ամէնքը մէկ ընտանիքի պէս, քաղաքավարութիւնով, համակրութիւնով, ու համարձակ, անկեղծ բարեկամութիւնով, կը խմբուին ու կը նստին քով քովի, օրուան դէպքերուն, այցելութիւններուն, տպաւորութիւններուն վրայ խօսակցելով: Ի՞նչ աւելի անուշ ու անբաղդատելի, քան ճաշէ վերջի այն հաւաքումները, սալօսին մէջ, ուր՝ մէկը դաշնակ կը զարնէ, միւսը կերգէ, անդիինը մծնախօսութիւն մը կ'արտասանէ, ուրիշ մը իր զանազան երկիրներէ ժողոված քարթփօսթալներու փառաւոր ու ճօխ հաւաքածոն ցուցնելով հաճոյք կըզգայ. մէկը լրագիր, վէպ կը կարդայ, միւսը նամակ կը գրէ, ուրիշ օրիորդ մը իր քօտաքովը առած քիչէները կը շարէ, անդիինը իւզաներկ մը վրձինելու վրայ է: Զանազանութիւնով, սիրունութիւնով, զբօսանքով ու հանդարտութիւնով լեցուն մթնոլորտ մը որ ոչինչ ունի անախօրժ. ընդհակառակը, մասնաւոր բազմաթիւ ճամբորդութիւններու, արկածներու մէջ մաշած, ծայրայեղութիւններու, հեշտանքներու մէջ թօշնած, վաստակաբեկ ինծի պէս մէկու մը համար:

Ֆիրէնցլի մէջ սիրուըտուքի ու անաւակութեան, անակնկալ ու խելայեղ կերպով ցնցող երեք զիշերներէս ետքը, որուն տպաւորութիւնը երբէք պիտի չի ջնջուի ներսէս, ինչպէս խարանքի մը նշանը փափուկ մորթի մը վրայ, երբոր իրիկուան ժամը Յին առաջին անգամ կը մտնամ Բաննիօնե Լուքատիմի, հանգիստի, դոհունակութեան ու կազդուրումի տպաւորութիւնը կ'ունենամ եւ թէեւ քիչ մը *dépaysé*. — բան մը՝ որդն շուտով կը վարժուի մարդ երբ մէկ-երկու հեղ տեղափոխութիւն ընէ, — բայց գրեթէ հանդարտ սիրտով, կ'անցնիմ սալօն, լրագիրս կարդալու համար, ճամբորդութեան հազուատներս փոխելէ ու վրայ գլուխս քիչ մը մաքրել ու կոկելէ ետքը: Մարդ չի կայ դեռ: Սիրուն ու ազուօր սալօն մըն է, մութ կարմիր թաւիչէ ու սնդուսէ կարասիներով. նմանապէս մութ կարմիր օթոցուած պատերուն վրայ, իտալական վարպետներու իւզաներկ ընդօրինակութիւններ: Անկիւն մը դաշնակը, բերանաբաց ու ամբողջական ակոսները ցուցադրած կը ժպտի ինծի, բարի գալուստ մաղթելով կարծես: Միւս անկիւնը վառարան մը ու ջերմաչափ մը, հակառակ ազուօր ու գտող օղին, զիշերուան զովին թերեւս ի նախազուշութիւն, իրարու վարժուած շուն ու կատուի պէս, իրարու հետ կը խաղան, իրար կը լրտեսեն, իրար կը վերելակեն: Ասդին, լայն դրասեղան մը, նամակագրութեան պիտոյքներով: Մէջտեղը գեղաքանդակ սեղան մը, վրան կաշեպատ ու մազաղաթ, արձանագրութեան խոշոր տետրակ մը, աւետարանի նմանող, Ֆէմիլի Հաուսին պատուոյ տետրակը, ուր՝ եկող գացող իր զնահատանքն է բիրեղացուցեր: Խիտ խիտ հարիւրաւոր էջեր են լեցուած, ծանօթ բոլոր օտար լեզուներով: Խենդութիւն չէ՞ր Հայերէն երկտող մը փնտռելու: Բայց եթէ զիպուածը բերէ որ, օր մը ուրիշ Հայ մը երթայ հոն, թերեւս հաճոյք զգայ հանդիպելով այդ տետրակին մէջ, հայ երիտասարդի մը անունին որ տարուրբ իր զնացներուն մէջ, հոգ ալ ինկած եւ մասնաւորապէս դիւթուած Ռօմաի հրաշալիքներէն ու վարած անմոռանալիօրէն անուշ կեանքէն, իր կարճ բայց ամենէն սրտաբուրդ տպաւորու-

Թիւնը տողած է հոն, օտարներուն հետաքրքիր ու զարմանասքանչ նայուածքին տակ :
Սալօնին դրանը վրայ, յախճապակիէ նշանատախտակի մը վրայ, յաճախորդներէն կը պահանջուին սա երեք բաները. ճշգրտագոյնութիւն, կենցաղագիտութիւն, պարկեշտութիւն :

Քիչ քիչ սալօնը ամբողջովին կը լեցուի եւ ժամը եօթնի ընթրիքին հինգ-տասը վայրկեան մնացած, առիթը կ'ունենամ, լայն ակնարկի մը մէջ ամփոփելու այն փունջը որ Ռօմաի մէջ զիս շրջապատող զխաւոր ու ամենօրեայ ընկերութիւնը պիտի ըլլայ : Ֆրանսայի մէջ վարժուած եղանակովս, քիչ մը չափէն աւելի կը խոնարհիմ բարեւելու համար, իգական սեռը մանաւանդ, որ գլուխի թեթեւ շարժումներով եւ անտարբերութիւնով պահարանուած հետաքրքրութիւնով մը կը զննէ զիս : Հոս պիտի փութամ երկու բան զիտել, որոնք կրնան քիչ մը տարօրինակ թուիլ, մանաւանդ միշտ ինծի պէս միամիտի մը պատահելուն համար : Բայց պիտի տեսնաք որ առաջինը շատ բնական է ու տրամաբանական, ու երկրորդն ալ, պարզ գիպուածի մը արդիւնք՝ որ սակայն նպաստաւոր բան մը չունեցաւ ինծի համար : Երեւակայեցէք որ, քառասուս նըհինգի չափ բանսօնակիցներու մէջ, մէկ էրիկ մարդ մը միայն կար, ծերունի մեծ հայր մը, որ սեղաննուս կը նախագահէր եւ շուտով իր սենեակը կը քաշուէր, իր սիրական սիկառները քաշելու համար, որոնց հօտը անհանգիստ կ'ընէր Տիկիները : Ըսի թէ շատ բնական էր աս, ինչու որ, իրենց երկիրներուն մէջ, էրիկ մարդիկ, գործի մարդ, ամէնքն ալ բռնուած էին իրենց պաշտօններուն կամ գործերուն զուլսը եւ ցուրտը պատճառ չէր կրնար ըլլալ ամբողջ ձմեռ մը գործերնին երեսի վրայ ձգելու, բայց այդ ալ պատճառ մը չէր կրնար ըլլալ անշուշտ որ, գոնէ իրենց ընտանիքները չի զրկէին այդ անուշ կլիմաներուն տակ, անուշ կեանք մը անցընելու : Մէկէն ի մէկ, ապշութիւնս եւ ուրախութիւնս մեծ եղան, երբոր այդ անհուն հաւնոցին մէջ, միակ երիտասարդ աքլորը գտայ ինքզինքս, զգալով հանդերձ աղէկ մը որ, ուրիշ տեղերու, էվէլ կամ պակաս զիւրին յաջողութիւններուս ամենաջնջին մէկ մասը իսկ յուսալ հոսահղ, միամտութիւններուն մեծագոյնը ու էն ծիծաղելին պիտի ըլլար : Երկրորդ հազուագիւտ պարագան զոր զիտեցի սա եղաւ որ, բոլոր այդ Եւաներուն մէջ, բաց ի մէկ-երկու ճերմակ թեւ մայրիկներէ, որոնք հաւաքոյթին պատկառանք ու լրջութիւն մը կուտային, եւ միակ Անգլիացի վաթսուներոց ու թուրքական օրիորդէ մը, միւսները ամէնքն ալ ամուրի օրիորդներ կամ մանկամարդ կիներ եւ խիստ թեթեւ բացառութիւնով, բացարձակապէս գեղեցիկ էին, տարբեր գեղեցկութիւններով ու ամէն տարիքէ :

Շիտակը, առանց յուզուելու, կարմրելու, զրգուելու, չորս զիս չէի կրնար կոր նայիլ : Նոյն իսկ ամենէն պղատոնական հաճոյքին համար, նորէն չէի կրնար ասանկ ընկերութիւն մը երեւակայել, ամիս մը զիս շրջապատող : Այ կը հասկնաք որ, անընդհատ տարի մը տեւող ճամբորդութիւններուս մէջ, առաջին անգամը ըլլալով կը սկսիմ բնաւ գիշերները գուրս չելլալ, ես որ, ոչ մէկ քաղաքի գիշերային զուարճութիւնները, թատրոնները, զրօսարանները զանց եմ ըրեր տեսնալ եւ ուսումնասիրել : Բայց հոս ինչ պէտք ունէի գուրս ելլալու : Առաջին գիշերները լրագիրներ կարդալէ ու քիչ մը դաշնակ մտիկ րնելէ ետքը կանուխէն կը քաշուիմ սենեակս, հանգստանալու համար, եւ անուշ անուշ երազելով կը քնանամ, սալօնէն եկող գեղգեղաձայն երգի արձագանքներուն մեղմօրօր թրթուումներուն տակ :

Հետեւեալ օրը նորէն ամէնքս ալ սալօնն ենք : Տիրող լեղուն անգլիերէնն է, թէեւ բոլոր այդ օրիորդները երեք-չորս լեզուէն պակաս չեն խօսիր եւ հիմա ալ մեծ աշխոյժով խաղերէն սորվելու վրայ են : Ես երեք ամիսէ ի վեր Իտալիա ըլլալովս ու միշտ աշխատելով, դասեր առնելով, այդ լեզուէն բաւական բան սկսած էի հասկնալ արդէն : Թէ այդ պարագան եւ թէ Անգլիա գացած ըլլալուս ու Անգլիերէնն ալ քիչ

մը հասկնալուս պարագան, շուտով առաջացուցին զիս այդ սիրասուն ու համարձակորէն անկեղծ օրիորդներուն մտերմութեանը մէջ, անանկ որ դրեթէ միշտ այդ բազմաթիւ բէշերուն մէջը կորուսեա՞ ինքզինքս աշխարհի երջանկադոյն արարածը դաւանելու վրայ էի։ Եւ իրաւ ալ զիս ատոնց մէջը տեսնող մը, թերեւս զիւրութիւնով չի կրնար զանազանել տարբեր սեռէ ըլլալս, տեսնալով երկարուոր մազերս, եւ ամենօրեայ ամբիւրեւած քսանամեայ դէմքս որոնք դեռ պատանեկան փափկութենէս բաներ մը պահած էին։ Եւ կը խորհէի որ եթէ իրացնէ, սա ճամբորդութեանս մէջ պատահած մէկ-երկու անակնկալ ու տարօրինակ արկածներս չըլլային, ես ալ այդ խելօք, համեստունակ ու կուսաշնորհ օրիորդներէն ոչ նուազ կուսաշնորհ միամիտ մը կրնայի սեպուիլ։

Նոյն իրիկունը Պոլիսէն եկած հայերէն լրագրիւններս *fureur* ըրին սալօսին մէջ։ Տըպագրական քառակուսի գիրերը վերջին աստիճան զարմանք կը պատճառէին եւ այսօր այդ ամէն գեղուհիներուն ճամբորդական յիշատակներուն մէջ մէյ մէկ օրաթերթ «Մազիկ» եւ «Մասիս» եւայլն կը գտնուի, խնամքով ծալուած, չի գտնուած բանի մը, հնութեան մը պէտ։ Թուրքիոյ քարթփօսթաներու ահագին հաւաքածուս ակընթարթի մը մէջ տարբազարուեցաւ եւ նոյնչափ քիչ ժամանակի մէջ ալպօմս խնդուեցաւ, լեցուեցաւ, ամէն մէկուն երկրին յատուկ հետաքրքրական ու պատկերազարդ քարթերով։ Բայց աւելորդ է ըսել որ, իմ տուած քարթփօսթերս Թուրքերէն կամ Հայերէն խորհրդածութիւններով, եւ այլանդակ ստորագրութիւնովս ծանրաբեռնուած, թանկագին բաներ մը կը դառնային իրենց համար եւ չէին գիտեր ինչպէս շնորհակալ ըլլալ, երբ ես չէի գիտեր ինչպէս հաճելի ըլլալ իրենց։

Թափառիկ *bohème* մը ըլլալս շուտով մը հասկեցաւ։ Եինած մանրանկարներս անթերի կը գտնային, առանց որու երկար մազերս ու արուեստագէտի հովերս անպատեհ պիտի գտնային թերեւս, իրենց քիչ մը շատ տրամարանող անկլօսաքսօն զուլսներով։ Դիշերները պարտաւոր էի ես ալ իմ կարգիս Դուրեանի ոտանատրներ կամ Եզրիտի արձակներ մենախօսել, անանկ զուարթ ու դո՛ղունակ ժպիտով մը սակայն որ, միմիայն բառերուն նորօրինակ ու քիչ մը խորթ ներդաշնակութեանը համար, ծիծաղալից ծափծիփանքներ կը յայտեցնէին իրենց նուրբ ձեռքերուն ծայրէն, առանց երբեք կարենալ կասկածելու ու թափանցելու բոլոր ատոնց թախծալից իմաստին, որ ապահովօրէն, ազի արցունք պիտի քամէր հասկեցողէ մը։ Ես ալ ինքզինքս կը բռնէի ու կը ժպտէի պարզապէս լալկան տպաւորութիւն մը չընելու համար այդքան զուարթ ընկերութեան մը վրայ, մանաւանդ որ, դժբաղդարար, համախմբումի մը մէջ կարգացուելու արժանի ոչինչ ունինք իսկատիպ ու փառաւոր, քանի մը լացող էջերէ զատ։ Հայ եկեղեցական երգեր կուգային երբեմն հիացումի մէջ, պէսպիսութիւնս զնել Եւրօպական տարբեր եղանակներու մէջ։

Նկարչութեան մէջ սկսնակ մէկ-երկու օրիորդներ խրատներուս կը դիմէին եւ շատ հետու չէի իրենց վարժապետութիւն ընելէ։ Եւ ի՞նչ անուշ բան, օրիորդի մը ետին կայնած թեւը բռնել եւ ուղղել կտաւին վրայ, նրբութիւն, զգացում, յղացում քարոզել, խանդ ներշնչել, աշխատակցիլ, երկու գոյներու խառնուրդէն կեանքոտ պատկեր մը ստեղծելու համար։ Եւ ինչպէ՞ս չի սկսէի ցաւիլ որ պիտի չի կրնայի ամիսէն աւելի կենալ, փոխանակ ամբողջ ձեռք մը։

Այդ բոլորին մէջ սակայն, օրիորդ մը իր մասնայատկութիւններով, առաջին օրէն աչքիս զարկաւ։ Ես ալ սակայն, կերեւայ թէ քիչ չէի զարկած իր աչքին։ Միակն էր այդ ազդիկը որ իմ խորունկ խոնարհումներուս, փոխադարձ ծայրայեղ սիրալիրութիւնով մը կը պատասխանէր, հակառակ միւսներուն որոնք օրքան ալ համակրելի ու մտերիմ ըլլային, վերապահ ու հեռադիր բան մը ունէին իրենց բարեւներուն ու ա-

առջին խօսք՝ բուն մէջ, աւելորդ է ըսել մինչեւ որ տաքնային: Եւ ճիշդ հակադարձօրէն, երբ այս վերջինները կը սկսէին հետզհետէ խնդալ, խօսիլ ու կատակել հետս, — անմեղ կատակներ անշուշտ, — ան միւս օրիորդը, հանդարտ, անձայն, խելօք կը քաշուէր անկիւն մը, բանով մը զբաղելու համար, անանկ որ, սակայն, զիս միշտ իր աչքին առջեւ ունենար:

Նորվեկիացի մըն էր այդ աղջիկը որ ձմեռը անցընելու եկած էր իր մօրը ու պըզօտիկ քոջը հետս Մայրը անուշիկ կնիկ մըն էր, ճերմակ մազերով, խիստ համակրելի ու քաղաքավար: Պզտիկ քոջը օժտուած՝ անանկ գեղեցկութիւնով մը զոր որակելու համար «հրաշակերտ»էն տարբեր բան մը չէ գտած դեռ տկար երեւակայութիւնս: Ըսի արդէն որ, զիս շրջապատող բոլոր օրիորդները ու կիները աղուոր էին, խիստ թեթեւ բացառութեանէ մը զատ, բայց ցաւալի է իմ կողմէս ճշդել որ իմ նորվեկուհիս տգեղ մը չէր, բայց ճշդիւ, այդ խիստ թեթեւ բացառութեան մաս կը կազմէր: Երեսուներկն մօտերը, խիստ երկայնահասակ, նուրբ ու լեցուն միանգամայն, բաց դեղին մազեր՝ որոնք իր երկիրին մշուշոտ ու մարմող հորիզօնները կը յիշեցնէին կարծես, ցուրտէն խածուածի պէս այրած, կարմիր ու կլոր դէմք մը, որ հիւսիսի սառնամասնիքը կը յատկանշէր եւ անուշ, սրտազբաւ, երկնագոյն նայուածք մը, որ բանաստեղծ այդ երկիրներուն փաղփուն ու խորհրդաւոր հիւսիսայգը կը մատնանշէր: Իր հասակը, հակառակ շնորհագեղ ըլլալուն, ունէր սակայն առնական բան մը որ հաճելի չէր ինձի, իր մազերը չէին վենետկուհիի այն առատ ու վառ ոսկեղեղինը որ հոգիդ կը թնդէ, այլ գունատ, հատնող, լեմոնի կեղեւի դեղին մը՝ որ արգահատանքդ կը շարժէ, եւ իր այտերուն մուժ կարմիր, գրեթէ կապոյտի չալող բոլորակները, արիւնը հոն մեռածի տպաւորութիւնը կը թողուր: Բայց ասով հանդերձ, կը կրկնեմ, մարդջութիւնը վանող ազդեցութիւն մը չէր ըներ վրադ եւ կը համակրէիր, որուն պատճառն ալ թերեւս չէր ուրիշ բան, եթէ ոչ իր աչքերը, որոնց՝ հիւսիսայգին նմանութիւնը կը բաւէ գաղափար մը տալու համար: Խորունկ, ներքին, անթարթ ու թաքուն ճառագայթում մը որ չէր ծաւալեր, չէր տաքցներ, չէր մօզնիսացներ, առջի բերան աչքիդ չէր զարններ, ինչպէս արեւին ճառագայթները, չէր շլացներ վերջապէս, բայց ինքնամիտի, եռանդուն, փայլուն ու կատուի մը՝ գիշերին մէջ փայլող աչքերուն պէս փոսփորուտ ու պսպղուն բան մը ունէր:

Տարօրինակութիւն մըն էր որ, այնչափ աղուոր աղջիկներուն մէջէն, որոնց հետ սիրով էինք այնքան, ասիկա միայն եւ այն ալ, առջի օրէն, բուռն կերպով սիրահարեցաւ ինձի: Բայց երբոր սիրահարութիւն կ'ըսեմ, պէտք է հասկնալ սա հիւսիսի ազդեցուն ու անկլօ-սաքսօններուն մօտ, կ'ամ իտէալ, տնիրականալի բան մը կամ բան մը որ քարոզիչէն պէտք է սկսի, վերջէն Ֆլիրթի, մարմնական հրճուանքի ու մանաւանդ սերնդագործութեան մէջ լուծուելու համար, մինչդեռ ուրիշ տեղեր, ատոր միշտ հակառակն է որ կը պատահի: Ուրիշ տարօրինակ զուգադիպութիւն մըն ալ ան էր որ, ան, Նորվեկուհին, այդչափին մէջ, միակ աղջիկն էր որ, իր մայրենի լեզուէն զատ, գերմաներէն եւ ռուսերէն գիտնալով, ոչ անգլիերէն, ոչ Ֆրանսերէն բառ մը գիտէր, հետս կարենալ խօսելու համար, եւ այն ատեն . . . ո՞վ գիտէ . . . : Բնական է որ իր թաքուն զգացումները ուրիշին միջոցով չէր որ պիտի կրնար հաղորդել ինձի: Որով, միակ աղջիկն էր ան, որ ամենէն աւելի փափաք ունէր հետս խօսելու ու չէր կրնար: Կարելի չէ ըսել որ միեւնոյն փափաքն ալ ես ունէի իրեն համար, բայց տարակօյս չի կայ որ հետզհետէ հետաքրքրութիւնս կը մեծնար իր լուռ հայեցումներուն հանդէպ եւ կ'ողէի աւելի մօտէն յառի, մխրճուիլ, լողալ հիւսիսայգին մէջ որ սկըսած էր զիս պաշարել, անհանգիստ ընել, իփնոսացնել:

Գրեթէ այն բոլոր ժամերուն՝ ուր սալօնը ըլլալուս վատահ էր, ինքն ալ միշտ հոն

կ'ըլլար: Եւ շատ անգամ կը պատահէր որ մէկը հիւանդ, միւսը այցելութեան դասած, ուրիշ մը չեմ գիտեր ինչ ընելու զբաղած ըլլալով, մինակ կը մնայինք սալօնին մէջ: Ես ամէն լեզուէ լրագիրներ ու գիրքեր ունէի, ան՝ անվերջանալի ձեռագործ մը: Բայց խիստ բազմաթիւ այն ժամերուն մէջ ուր դէմ դէմի եղանք, մինակ կամ ոչ, չեղաւ անգամ մը որ աչքերս վեր վերցնէի եւ ինքզինքս հիւսիսայգին շողերուն մէջը ողողուած չի գտնայի: Առաջին օրերէն վերջը այնպէս մը ըրաւ որ, վերջապէս յաջողեցաւ առանց յայտնի ընելու, ինծի խիստ մօտ տեղ մը նստիլ եւ ճիշդ դէմս: Այլ ժամերով հոն էր: Երբ ուրիշ աղջկան մը հետ քիչ մը աւելի սիրալիր ու հետապնդող կերպով մը տեսնուէի նախանձի ամպեր կ'անցնէին հիւսիսայգին առջեւէն, անձրեւելու տրամադիր, իսկ երբ մինակ ըլլայինք եւ գլուխս վեր առնէի իր նաւածքը խմելու ու անով գինովնալու համար, յանկարծ թեթեւ ժպիտ մը կը ժայթքէր, որուն մէջ անբացատրելի խայտանք մը կը դողդղար:

Սեղանին վրայ ալ, ուր հարկադրուած էինք իրարմէ քիչ մը հեռու ըլլալու, դէմ դէմի դրուած հայելիներուն մէկ խաղովը իրար կը դիտէինք: Կարծես տաս-տասներկու տարեկան տղաքներ ըլլայինք, ուր մի միայն նայուածքով ու ասանկ խաղերով կարելի է գոհանալ: Գիշերները ճաշէն երկու ժամ վերջը ալ մարդ չէր մնար մեր երկուքէն դատ: Իր մայրը ու քոյրն ալ, սենեակին կը քաշուէին, բարի գիշեր մաղթելէ ետքը: Անկից վերջը մինչեւ կէս գիշեր, մնացած երկու ժամերը մէկտեղ կ'անցընէինք, դէմ դէմի, գրեթէ զուխ զուխ, համր, անշարժ, անխոռով: Երբէք չեղաւ գիշեր մը, որ ինէ առաջ ելլար երթար պառկելու, եւ հաւաստի եմ որ եթէ մինչեւ առտու ալ կենալու ըլլայի հոն, ան ալ տեղէն բնաւ պիտի չի շարժէր: Եւ հրը ալ աչքերս յոգնած ու միտքով ձանձրացած ոտքի ելլայի եւ բարեւէի դայն, թէեւ միշտ նոյն խիստ շնորհալի ու համակրական կերպովը կը պատասխանէր, բայց իր նայուածքին մէջ տեսակ մը արտայայտութիւն կը զգայի ուր կարծես կը մեղադրէր զիս, իբր թէ անհաւատարմութիւն մը գործած ըլլայի ես իրեն: Վայրկեան մը վերջը ինք ալ կը մեկնէր:

Օ՛հ, ի՛նչ խաղաղ, միօրինակ, անվերջանալի գիշերներ էին անոնք որոնք սակայն վերջացան: Սկիզբները, ի՛րաւ է որ հետաքրքրութիւն ու հաճոյք կ'իմանայի միշտ դէմս ունենալով, վրաս յառած տարօրէն այդ նայուածքը ուր խեղճ աղջիկը իր բոլոր սիրտը, հոգին, լեզուէն էր ամփոփած: Իր աչքերը կը խօսէին: Եւ սակայն ես տրամադիր չէի մտիկ ընելու, որոնք ապահովաբար զիս քարոզիչին մօտ երթալ պիտի առաջարկէին, մինչդեռ ես տակաւին շատ մը արկածներու էի ծարալ: Իր մշտափթիթ ժպիտը, գեղաշար ակուններու վրայ, գուրգուրացող մայրիկի մը տպաւորութիւնը կ'ընէր վրաս, որ շատ աղէկ կը ներզանակուէր իր ու իմ տարիքին մէջ եղած մեծ տարբերութեան հետ: Կը յիշէի մայրս որ անքուն կը հսկէր զպրօցական պարտականութիւններս պատրաստած պահուս կամ քննութիւններուս շարժուն: Չեմ գիտեր ինչո՞ւ համար սակայն, երբ ամէն մարդ ժամը տասնին կը քաշուէր կ'երթար, ես ալ չէի կրնար միեւնոյն բանը բնել, նայուածքը զամած կ'ըլլար զիս եւ ինքզինքս անկարող կը զգայի շարժում մը ընելու:

Մէկ գիշեր մը սակայն, վերջին գիշերներէս մէկը, սենեակս գացի, — փոխանակ սալօնին, — ճաշէն անմիջապէս ետքը, հագուստներս փոխելու, զիտակս առնելու համար, որովհետեւ Սիկիլիոյ ողողեալներուն համար, արքայական հովանաւորութեան տակ արտաքոյ կարգի ներկայացում կար այդ գիշերը, Քալպոյի Ռուսփրանա, օրերա եւ ի Մամբիսուլի, տոամ: Կրկին հրաշալիքներ: Սենեակս քաշուելէս հասկցած էր որ, ամիսուան մը սովորութիւններուս մէջ խախտող բան մը առաջ եկած էր այն զիւշերը, ինչպէս ճեղք մը պատի մը վրայ, թէեւ ինքզինքը խարելով, ձեռագործը ձեռքը

ճամբուս վրայ, մէկուն հետ խօսքի բռնուածի պէս կը սպասէր կոր, յուսալով որ թերեւս զեռ կը մնամ: Բայց երբ տեսաւ գիշերուան արդուդարդով մեկնիրս եւ զիրենք բարեւելու վրայ, ուղղեց ինծի նայուածք մը զոր բնաւ չի պիտի մոռնամ, եւ բնաւ պիտի չի կրնամ այն կարագրել, այնչափ բարդ, այնչափ աղէկտուր, անրացատրելի բան մը ունէր իր մէջը:

Հետեւեալ գիշերը, թէեւ միտք չունէի դուրս ելլալու, բայց խորհեցայ խազ մը ընել: Նորէն սենեակս մտայ եւ կը հաւտամ որ խեղճ աղջիկը գէշ քառորդ ժամ մը անցուց: Մազերը աւելի տժգոյն, նայուածքը աւելի բոցավառ, հասակը աւելի պիրկ, այտերը աւելի կապոյտ եղած էին: Բայց երբոր ձեռքս գիրք մը սովորականին պէս եկայ տեղս նստեցայ, տեսնալու էր ան ուրախութեան յորդումը, գէմքին ճառագայթումը ու շնորհակալութեան արտայայտութիւնը այն նայուածքին մէջ զոր ունեցաւ: Ծայրայեղ անձկութեան անսահման հրճուանքի մը մէջ էր թաւալած, եւ իրեն անանկ կուգար թերեւս որ, ալ միշտ այդպէս պիտի մնայինք հոտ ամիսներով, տարիներով, գէմ գէմի, գլուխ գլուխի, աչք աչքի մէջ: Այդ վայրկեանին ապահովաբար աշխարհի երջանկագոյն արարածն էր, եւ այդ վայրկեանն ալ թերեւս իր կեանքին ոչ նուազ ամենաերջանիկ պահը եղաւ:

Բայց օրերը անցնելու վրայ էին: Ամիսն ալ ոչ նուազ դառնալու վրայ էր: Այն օրը կէս գիշերին սէտք էր մեկնիրս Ամէնքն ալ ժամը տասնին, իրենց պառկելու սովորական ժամերնուն, ինծի փոխանակ բարի գիշերի, բարի երթ, հանգիստ ճամբորդութիւն մաղթելէ ետքը մեկնեցան: Ինք մնաց: Դէմ գէմի նստած այնպէս մը կ'աշխատէինք, իրար կը դիտէինք ու կը ժպտէինք որ, իբր թէ բնաւ բան մը պատահած չըլլար եւ ամէն գիշերուան պէս, իբր թէ պիտի բաժնուէինք, հետեւեալ օրը նորէն տեսնուելու յոյսով: Մինակ ճամբորդութեան հազուուտներս խորթ նօթ մը կը ղնէին սալօնին սովորականութեանը մէջ: Կէս գիշերէն շատ առաջ, ինծի իմացուցին թէ կողքս եկած էր եւ կը սպասէր: Ոտքի ելայ, առաջին ու վերջին անգամը ըլլալով ձեռքը թօթուեցի եւ առաջին ու վերջին անգամը ըլլալով խօսեցանք իրարու հետ:

— Գիշեր բարի, Օրիորդ . . .
— Bon voyage! Monsieur.

Բայց հակառակ ինքզինքը բռնել ուղելուն, չի դիմացաւ յուզումին եւ բոլորովին դուրս ելած չէի զեռ սալօնէն, երբ տեսայ որ խորտակուած ինկաւ բազմոցին վրայ, արցունքոտ աչքերուն վրայ բռնած, ժանեկազարդ ու նրբօրէն բանուած թաշկինակ մը, որուն մշուշոտ ծալքերուն ետին, հիւսիսայգը կը մթագնէր . . . :

(ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏՈՀՄԻԿ)

Թերթիս մամուլը դրուած պահուն ցաւով կ'իմանանք թէ Գարակէօզեան ընտանիքը զժբաղդութիւնը ունեցաւ կորսնցնելու ՏԻԿԻՆ ՆԵԿՏԱՐ ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆԸ, քոյր Գրիգոր էֆ. Գարակէօզեանի եւ մայր՝ Յովհաննէս էֆ. Գարակէօզեանի: Խմբագրութիւնս այս տխուր առթիւ կը փութայ իր ջերմ ցաւակցութիւնները յայտնել բովանդակ Գարակէօզեան Գերդաստանին, որուն երէց եւ ամէնէն համակրելի գէմքերէն մէկն էր հանգուցեալ Տիկինը:

Յուզարկաւորութիւնը տեղի կ'ունենայ այսօր, շաբաթ ժամը Յին (Ը. Թ.) Բերայի Ս. Նրբորդութիւն Նկեղեցւոյն մէջ, ուրկէ հանգուցելոյն մարմինը պիտի փոխադրուի Շիշլիի Ազգ. Գերեզմանատունը, ամփոփուելու համար Գարակէօզեան ընտանիքին յատուկ զամբարանին մէջ: